



**AVVISO DI AVVIO PROCEDURA
NEGOZIATA**

in adempimento dell'art. 1, comma 2, lettera b) del D.L. 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", convertito con modificazioni dalla L. 11 settembre 2020, n. 120.

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE
EINLEITUNG EINES
VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020 betreffend "Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und digitalen Innovation", umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020.

Oggetto della procedura:

Concessione del servizio di gestione della struttura sportiva di proprietà comunale piscina "Albert Pircher", situata in Via Maso della Pieve n. 11 a Bolzano.

Betreff der Vergabe:

Konzession für die Führung der gemeindeeigenen Schwimmhalle „Albert Pircher“, welche sich in der Pfarrhofstrasse Nr. 11 in - Bozen befindet.

Determinazione a contrarre

Vertragsabschlussverfügung

n./Nr. 839 del/vom 01/03/2021

Codice CIG

85645065EE

Erkennungskodex CIG

Codice Unico Intervento (CUI)

S00389240219201900055

Einheitlicher Eingriffscode (CUI)

ENTE CONCEDENTE

Comune di Bolzano

Ripartizione 8. Patrimonio ed Attività Economiche
8.0.1 Servizio Sport

KONZESSIONSGEBER

Gemeinde Bozen

8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft
8.0.1 Dienststelle für Sport

Responsabile unico del procedimento:

Dr. Ulrike Pichler

Einziger Verfahrensverantwortlicher:

IMPORTO STIMATO DELLA CONCESSIONE GESCHÄTZTER KONZESSIONSBETRAG

Euro 1.356.000,00 (iva escl./Ohne MWST)

DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO

03/03/2021

**DATUM DES VERSANDS DES
EINLADUNGSSCHREIBENS**

**NUMERO
INVITATI**

OPERATORI

ECONOMICI ANZAHL

DER

EINGELADENEN

WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER OFFERTE ANGEBOTE

31/03/2021
12:00

APERTURA OFFERTE IN SEDUTA ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT RISERVATA - DATA ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM

07/04/2021

PROCEDURA DI SCELTA DEL AUSWAHLVERFAHREN CONTRAENTE

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") e artt. 8 e segg. del vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“) und Artt. 8 und ff. der geltenden „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018.

CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. Art. 33 mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

offerta economicamente più vantaggiosa
PREZZO/QUALITÀ

das wirtschaftlich günstigste Angebot
PREIS/QUALITÄT

PUBBLICAZIONE VERÖFFENTLICHUNG

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti"

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

DATA DEL PRESENTE AVVISO DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG

17.03.2021

LA DIRETTRICE DELLA RIPARTIZIONE 8.
e Responsabile del Procedimento
- Dr.ssa Ulrike Pichler -
Firmato digitalmente

PICHLER ULRIKE
09.03.2021
20:51:43 UTC